全世界工人团结起来！

金　　正　　日

全民族团结起来，实现祖国的自主和平统一

致纪念历史性的南北朝鲜各政党、

社会团体代表联席会议召开50周年

中央研讨会的信

主体87年(1998年)4月18日

朝鲜·外文出版社·平壤

主体87年(1998年)

前不久，我们隆重地纪念了《为统一祖国，实现全民族大团结的十大纲领》发表5周年，现在又将迎接历史性的南北朝鲜各政党、社会团体代表联席会议召开50周年。

在伟大领袖金日成同志亲自倡议和主持下，于主体 37 年(1948年)4 月在平壤举行的南北朝鲜各政党、社会团体代表联席会议，是在统一与爱国的旗帜下实现民族大团结，挽救国家与民族命运的历史性的民族会合。当美帝国主义及其走狗在南朝鲜搞“单独选举、单独政府”阴谋，使民族分裂的危险即将成为定局的时候，伟大的金日成同志召开南北联席会议，把北方和南方各党派和各阶层爱国力量团结起来，为实现祖国的自主独立和统一的神圣事业建树了永不磨灭的功绩。

在解放后错综复杂的政治形势下，举行除极少数民族叛徒之外的南朝鲜几乎所有政党、社会团体代表甚至顽固的反共民族主义者都出席的广泛的民族大会合，达成了一致的协议，开展了全民族的爱国斗争，这是伟大领袖金日成同志的自主的统一祖国路线和民族大团结思想的光辉结晶，是统一与爱国力量首次取得的历史性胜利。这次南北联席会议的召开雄辩地证明，共产主义者、民族主义者等不同的政治力量和各个阶层，尽管持有不同的意识形态和理想，持有不同的政治见解和宗教信仰，但在实现民族共同事业的斗争中是完全可以团结起来的；只要北方和南方实现和解，全民族团结起来，是能够实现祖国的自主和平统一的。伟大领袖呕心沥血召集和主持的南北联席会议，作为显示了我们民族伟大团结的爱国会合，将彪炳史册。它的经验和业绩，在迎接联席会议召开50周年的今天，定

会给北方、南方和海外所有朝鲜同胞激发和增添对民族团结和祖国统一的新的壮志、 热望、信心和勇气。

伟大领袖金日成同志很早以前就以主体思想为基础，对民族问题作了新的阐述，提出了独创的民族大团结思想，并成功地将它体现在为光复祖国、建设新社会、实现国家统一而斗争的整个历史过程中，树立了民族大团结的光辉典范。

伟大领袖提出的民族大团结思想，是敦促各个阶级、阶层，为实现和维护民族的自主，超越意识形态、理想、政治见解和宗教信仰的差别，不问财产状况和社会地位如何，把民族共同的要求和利益放在首位，紧密团结成一体的思想。

主体思想首次科学地阐明了民族发展的规律和民族团结的基础。国家和民族是人生存的空间和开拓命运的基本单位。人以民族国家为单位生存并开拓自己的命运，因此，每个人的命运是同民族的命运紧密联系在一起的，而开拓民族命运的关键是实现和维护民族的自主性。无论是谁，离开了国家和民族，将无法生存;民族的任何一个阶级和阶层，如果没有民族的自主性，也无法遂心如意地开拓自己的命运。任何一个民族，都有其在历史上形成并巩固的民族性，都有其超越阶级和阶层的共同的利益和要求。民族性和民族的共同利益，是把民族的不同阶级和阶层拧成一股绳的民族团结的基础。

伟大领袖的民族大团结思想，是将主体思想体现在民族问题上的彻底的民族自主思想，是崇高的爱祖国爱民族的思想，是最宽宏大量的民族团结思想。

由于我们民族特有的民族性和我国历史发展的特殊性，实现民族的团结就成了特别迫切的要求。我们的民族，是具有悠久历史和

灿烂文化的单一民族，爱国家爱民族的精神和凝聚力很强。然而在过去，由于腐败无能的封建统治阶级的党派纷争和事大主义卖国行径，我们的民族饱经亡国的悲惨命运，后来的民族主义运动和早期共产主义运动也都因派别斗争和事大主义的破坏而遭到了失败。伟大领袖的民族大团结思想，是捍卫并发扬光大我们优秀的民族性，结束民族受难的耻辱历史，照亮实现国家自主独立和民族繁荣昌盛的最正确道路的卓越思想。

由于伟大主体思想的创始人、具有崇高的爱祖国爱民族精神、度量宽宏、包容大度的敬爱的金日成同志提出了主体的民族大团结思想，我们的民族才得以拥有了实现民族大团结，自主地开拓国家与民族命运的强有力的思想武器。主体的民族大团结思想，是反映了所有被压迫民族和各国人民为争取解放和独立，实现自主性而奋斗的我们时代的主流，崭新地提出并全面深入地阐明了民族问题和民族团结问题的独创的思想，是为世界人民提供了争取反帝、自主事业胜利的正确指导方针和斗争旗帜的伟大思想。敬爱的金日成同志关于民族问题和民族团结问题作出新的科学阐述的主体的民族理论和全民族大团结思想，是他所建树的伟大思想理论业绩之一，是对全世界自主化和人类自主事业的卓越贡献。

伟大领袖金日成同志不仅提出了主体的民族大团结思想，而且毕生为实现我们民族的团结而饱经风霜，献出了全部心血。

在抗日革命斗争时期，伟大领袖把各阶层爱国力量团结在抗日的旗帜下，将反日民族解放斗争引向了胜利。抗日革命斗争时期建立的祖国光复会，是吸收共产主义者、民族主义者、工人、农民、知识分子、青年学生以及有良心的宗教人士和资本家等广大爱国力量参加的反日民族统一战线组织，它深深地植根于国内外广大群众

之中。在伟大领袖的领导下，把所有反日爱国力量动员起来开展光复祖国的神圣斗争中，创造和形成了实现民族团结的宝贵经验和传统。

解放后，伟大领袖提出了全民族团结起来，有力出力，有知识出知识，有钱出钱，为建设新社会做出贡献的口号，发动热爱国家与民族的各阶层人民群众，一致奋起投入了建设民主主义自主独立国家的斗争。

在国土被分割、民族被分裂的情况下，实现全民族大团结的问题，是关系到国家和民族生死存亡的极端重要而迫切的问题。从国家被分割的第一天起，伟大领袖就英明地领导了在统一祖国的旗帜下实现民族大团结的斗争，并把统一祖国的运动扩大和发展成了全民族的运动。他在隔绝多年的北方和南方之间开辟了对话和协商的途径，提出了自主、和平统一、民族大团结的统一祖国三项原则，奠定了民族团结和祖国统一的坚实基础，引导北方、南方和海外各阶层同胞走上了实现民族团结和祖国统一的爱国道路。

伟大领袖在他生命的最后时刻发表的《为统一祖国，实现全民族大团结的十大纲领》是他的民族大团结思想及其实践经验的总结和不朽的民族大团结丛书。《全民族大团结十大纲领》清楚地指明了实现民族大团结必须坚持的根本原则、思想基础以及将此付诸实现的具体任务和途径。

伟大领袖金日成同志提出的民族大团结思想和《全民族大团结十大纲领》以及他所创造的民族团结的宝贵经验和业绩，是我们祖国和民族的万年财富，是实现全民族大团结和祖国统一的坚实基础。捍卫并一丝不苟地继承领袖的伟大的民族团结思想、业绩、丰富的经验和传统，实现全民族的大团结，在我们这一代完成祖国的统一

大业，这是我们坚定不移的意志和决心。

我们要遵循伟大领袖的民族大团结思想和《全民族大团结十大纲领》开展积极的斗争，实现北方、南方、海外全民族的大团结，以民族团结的力量完成祖国的自主和平统一。

统一祖国的主体是我们的民族；统一祖国的事业，是将被分隔在北方和南方的民族的血脉重新衔接起来，实现民族团结的事业。离开北南双方的和解和民族的大团结，祖国的自主和平统一是不能设想的。全民族的大团结，就是祖国的统一。

今天，实现我们民族的大团结和祖国的统一，是比以往任何时候都更加迫切的课题。无论是鉴于国内外的形势，还是鉴于我们民族的根本利益和时代的发展趋势，现在正是全民族应当实现大团结，挽救国家和民族的命运，作为统一的祖国、统一的民族，发扬光大自己的尊严和荣誉的时候。

结束持续半个世纪以上的国土被分割和民族被分裂的悲剧，实现民族团结和祖国统一，这是再不能拖延和推迟的关系到民族生死攸关的要求，是至高无上的任务。分裂越持久，我们民族遭受的不幸和痛苦就越加沉重，民族异质化的危险性就会越加增大。如果北方和南方的不信任和对立加剧，就会招致民族浩劫。现在，不希望朝鲜统一的外部势力，力图煽动北南对抗，从中渔利；帝国主义打着“世界化”的招牌，变本加厉地到处强化他们的支配主义阴谋活动。在目前这样复杂险恶的形势下，如果我国继续处于北南分割对峙状态，我们民族就不可能摆脱外来势力的支配和奴役，就会再度成为外来势力的玩物，沦为殖民地奴隶。凡是具有朝鲜民族灵魂的人，无论是谁都不能对民族团结和祖国统一置若罔闻。回避统一祖国的问题，企图把这个问题往后推迟，这是固定分裂使之永久化的

行径。我们民族必须克服横在统一祖国道路上的重重难关和障碍，尽早实现民族大团结，一定要而且必将完成统一祖国的事业。

朝鲜的北方和南方不是两个不同的民族相互对峙，而是同一个民族在同一个祖国疆土上被外来势力活活支解的。朝鲜民族是几千年来一直继承一个血统，使用同一种语言，在同一块疆土上生活过来的单一民族，所有的朝鲜人，不论是生活在北方，还是生活在南方，或是生活在海外，都是具有朝鲜民族的血液和灵魂的同一个民族，以民族共同的利益和共同的民族心理与感情不可分割地联系在一起。任何力量都不能把经过悠久历史形成并发展的单一的朝鲜民族永远分割成两部分，都不能抹杀我们民族和我们的民族性。

今天，我们民族被分隔在北南两地，这在五千年民族史上是一个暂时的波折和悲剧。被外来势力分割的我们民族，作为单一民族重新结合起来，是我们民族史的必然趋势，是民族发展的合乎规律的要求。

过去，日本帝国主义霸占我国，实行最毒辣的殖民统治，为抹杀我们民族做尽了坏事，但是，朝鲜的革命者和爱国人民为了拯救祖国和民族，进行了浴血斗争，终于打败日本帝国主义，光复了祖国。日本帝国主义失败后，美帝国主义侵占南朝鲜，以主人自居，横行霸道，蹂躏民族主权，为把我们民族永远分割成两部分，丧心病狂地使尽了种种阴谋诡计，但是，南朝鲜人民依然保持着民族灵魂。南朝鲜广大人民和青年学生为反对外来势力的支配和南朝鲜统治集团的卖国叛族行为，不断地进行英勇的斗争，这是反抗压迫和侮辱的南方兄弟的民族义愤的表现，显示了我们民族在任何力量面前都不屈服的坚强气质。

全民族要求统一的呼声日益高昂。我们民族要实现全民族的团

结，完成祖国统一的意志和决心是不可挫败、不可阻挡的。我们要抱着坚定不移的信心和乐观主义精神，为实现全民族的大团结，为实现祖国的自主和平统一，进行更加顽强的斗争。

民族大团结，必须以彻底的民族自主原则为基础。

民族的自主性，是民族的生命；维护自主性，是民族生存和发展的根本保证。只有坚持民族自主的原则，才能维护民族的权利和利益，才能根据民族的意志和要求自主地开拓民族命运，才能在国际舞台上光明正大地行使主权，本着完全平等、互利的原则发展对外关系。有了民族自主性，才有民族的尊严和荣誉，才有民族的骄傲和自豪，才有民族的不屈的意志和气概。一个民族如果丧失了自主性，不摆脱外来势力的支配和奴役，民族的权利和利益、民族性和民族尊严就会被蹂躏，就避免不了遭受民族歧视和做亡国奴的命运。

民族自主的原则，是解决民族问题的根本，是全民族大团结的基础之基础。民族团结起来进行斗争，是为了反对外来势力的支配和奴役，维护民族的自主性。我们争取全民族大团结的斗争，就是在全国范围内确立民族主权的斗争，就是以民族的主体力量完成统一祖国的事业，实现一统祖国的自主发展和民族共同繁荣的斗争。实现民族大团结，统一祖国，都为的是维护国家和民族的自主性。

民族自主的原则，是辨别爱国家爱民族和卖国叛族，统一路线和分裂路线的试金石。一面力求依附外来势力，一面大谈什么自主、北南和解与团结，这只是一种空谈。

爱国家爱民族与卖国叛族是势不两立的，同样，民族自主与依附外来势力也是势不两立的。如果是真心希望北方和南方的和解与民族团结，希望祖国统一的人，就不应走依附外来势力的道路，而

应走民族自主的道路。

民族团结归根结底是旨在实现并维护民族自主性的团结，离开民族自主的原则，就谈不上民族团结。只有以民族自主原则为基础实现全民族大团结，我们民族才能成为自己命运的真正主人，才能成为祖国统一和民族繁荣的伟大推动力、决定性力量。我们坚决反对事大主义和依附外来势力，要以民族自主原则为基础实现民族大团结。

全民族要在爱国家爱民族的旗帜和统一祖国的旗帜下团结起来。

热爱祖国和民族，珍视自己的民族性，这是民族成员共同的心理和思想感情。我们民族是热爱祖国和民族，珍视并继承民族灵魂的民族性很强的民族。我们民族爱祖国爱民族的精神和固有的民族风格，是实现全民族大团结的牢固的思想基础。尤其对备受民族分裂的种种不幸和痛苦的我们民族来说，统一祖国是最大的民族要求，统一祖国的旗帜是民族共同的斗争旗帜和全民族大团结的旗帜。全民族要以朝鲜民族固有的民族性为基础，为了民族共同的大业实现大团结。

被分割了半个多世纪之久的北方和南方，存在着意识形态和制度上的差别以及其他诸多差别，但作为单一的民族，共同性比这种差别大得多。民族内各个阶级与阶层的要求和利害关系也各不相同，但今天我们民族面临的首要任务是统一祖国，因此一切都应服从于统一祖国的大业。如果把北南之间在意识形态和制度上的差别加以绝对化，把个别阶级和阶层的利益放在首位，回避民族共同性和民族共同利益，那么，就不可能实现民族大团结，也不可能实现祖国的统一。

北方和南方以及海外的全体朝鲜民族要不分意识形态和制度、政见和宗教信仰的差别，超越阶级和阶层的利害关系，在爱祖国、爱民族的旗帜和统一祖国的旗帜下紧密地团结起来。工人、农民、知识分子、青年学生、城市小资产阶级、民族资本家、政治活动家、企业家、文化界人士、宗教界人士和军人，凡是属于朝鲜民族的人都要为实现祖国的统一团结起来进行斗争，为统一祖国的事业做出积极的贡献。

为了实现全民族的大团结，不分意识形态、制度、阶级和阶层，争取和团结所有珍视并保持民族灵魂、热爱祖国和民族的人们，是我们坚定不移的立场和一贯的政策。我们实行的宽幅政治，是把所有的人都抱在温暖怀抱里的崇高的仁爱政治，是为祖国和民族的共同事业，把民族的所有阶级和阶层紧密团结起来的最宽厚的爱祖国爱民族的政治。在实现民族团结和祖国统一的道路上，我们将始终不渝地实施宽幅政治，只要是保持民族良心，向往祖国统一的人，不管他是谁，都要团结起来，在实现祖国统一的同一支队伍里携手前进。曾误入歧途的人，也可以改过自新，重新回到爱国道路上来。对过去背叛民族，走过错误道路，但今天真心悔过，愿意为祖国统一做出贡献的人，我们将本着不咎既往的原则，宽容相待，为实现祖国统一而共同前进。对南朝鲜执政的上层人士、执政党和在野党人士、大资本家和军队将领，只要珍视民族共同的利益、希望祖国统一，也将同他们在民族大团结的旗帜下团结起来。

对一旦和我们握手的人，我们将不仅在统一祖国的道路上，而且在争取一统祖国繁荣富强的斗争中，也要继续团结合作；对为统一祖国的事业做出贡献的人，将以民族的名义给予高度评价。

要实现我们民族的大团结，就要改善北方和南方之间的关系。

今天，把北方和南方之间的关系从不信任和对抗的关系转化为信赖与和解的关系，是为实现民族团结和祖国统一而提出的迫切要求。历届南朝鲜当权者都实行敌视同族，助长民族内部的反目和不和的反北对抗政策，阻碍北方和南方的和解，千方百计地阻挠民族大团结。南朝鲜当局的反北对抗政策，是造成北方和南方之间误解和不信任的根源；是北南关系的改善和民族大团结的绊脚石。如果南朝鲜当权者继续推行敌视我们的反北对抗政策，就不仅不能造成北方和南方之间信赖与和解的气氛，而且会加剧紧张局势，招致不可挽回的后果。

在北方和南方存在着不同的意识形态和制度的情况下，如果否定对方的意识形态和制度，就无法避免对抗。北方和南方要在互相承认不同的意识形态和制度的基础上，实现和解，谋求共存、共荣、共利，共同开辟统一祖国的道路。

不管是谁，如果依仗外来势力，与外来势力采取“同一步调”，敌视同族，推行反北对抗政策，他就将遭到人民的诅咒和谴责，逃脱不了历史的审判。这是南朝鲜历届统治者的悲惨下场所证实了的事实。南朝鲜当权者如果不想重蹈历届统治者的覆辙，就应当从他们的下场中吸取教训，断然同陈旧的反北对抗的过去诀别。如果南朝鲜当权者改变政策，把反北对抗政策转换为联北和解政策，那么北南关系就会发展成为信赖与和解的关系，在实现民族团结和祖国统一事业上，出现新的局面。南朝鲜当权者应当站在爱祖国爱民族的立场上，以联北和解政策取代反北对抗政策，走上民族和解与团结的道路。南朝鲜应当废除阻挠民族团结和祖国统一的法西斯的、反统一的法律与机构，拆除一切政治壁障。

我们对南朝鲜当权者的立场是明确的。我们之所以反对南朝鲜

历届统治者，并不因为他们是执政者。我们所反对的是，南朝鲜历届统治者所推行的依附外来势力的政策、反统一政策和出卖祖国背叛民族的行径。只要南朝鲜当权者真心站到爱祖国爱民族的立场和联北团结的立场上来，我们就将同他们一起开拓民族的命运。

为了实现我们民族的大团结，就要反对外来势力的支配与干涉，对与外来势力狼狈为奸的民族叛徒和反统一势力进行斗争。

外来势力的支配与干涉，是阻挠我们民族团结和祖国统一的主要障碍。由于外来势力，我们民族被分割在北南两地，也由于外来势力的支配与干涉，祖国和民族至今仍未能得到统一。对别的民族实行分而治之政策，是帝国主义的惯用伎俩。美国无视我们民族对统一祖国的要求，与自主时代的潮流背道而驰，死心塌地地妄图实现把我们民族永远分割成两部分加以支配的野心。美国助长我们民族内部的反目与不和，唆使南朝鲜政治集团与同族进行对抗，继续把美军驻扎在南朝鲜，不断地举行军事演习，扩充武力，加剧紧张局势。

在外来势力的怂恿和操纵下，南朝鲜历届统治集团垒起分裂祖国的壁障，加剧北南之间政治、军事对抗，镇压向往自主、民主、祖国统一的南朝鲜人民，进行种种阴谋活动，企图分裂和瓦解爱国的统一民主力量。

如果不反对外来势力的支配与干涉，不对内外分裂主义势力进行斗争，就不能实现北南联合和民族大团结，就不能实现祖国的统一。

北方、南方和海外全体朝鲜民族要开展反对外来势力的支配和干涉的全民斗争，彻底铲除阻碍民族团结和祖国统一的根源。同时，要对不顾国家和民族的命运，只为一己的富贵荣华和权势跟外来势

力狼狈为奸的民族叛徒的反统一政策、民族分裂活动，进行积极的斗争。

爱国的统一民主力量要对分裂主义者狡猾的离间、瓦解活动提高警惕，以团结的力量与之进行斗争。热爱国家和民族，向往祖国统一的所有政党、社会团体、各阶层人士和人民群众要把民族团结和统一祖国的大业当作至高无上的要求，加强团结，不断地扩大争取统一的爱国队伍，并巩固这支队伍在组织上的团结。

为了实现民族大团结，北方、南方和海外的全体朝鲜民族就要互相来往，进行接触，发展对话，加强联合。

广泛地实现同胞之间的来往、接触、对话和联合，这是实现民族大团结的重要途径之一。尽管我们民族内部存在着意识形态、理想、政见和宗教信仰的差别，只要北方、南方和海外的所有同胞自由来往，进行接触和对话，加强联合，就能加深相互之间的理解和信任，为民族共同的目的齐心合力，共同前进。北方、南方和海外的我们同胞要抱着民族大团结和统一祖国的崇高理想，为实现来往、接触、对话和有组织的联合，做出积极的努力。

北方和南方的对话，必须是争取民族团结的对话、争取祖国统一的对话。任何人都不应当利用对话来追求不正当的政治目的，使国家长期分裂。北方和南方的对话必须本着把民族共同的利益放在首位，消除北方和南方之间的不信任和对抗状态，使一切都服从于祖国统一的原则进行。

北南对话不应成为少数当权者和特定阶级、阶层的垄断品，而应成为能够集中各个党派、各个阶层意志的广泛的对话、全民族的对话。对话应由包括北南当权者在内的各政党和社会团体代表、各阶层人士和人民群众以及海外同胞广泛参加，积极发展各种形式的

双边的和多边的对话和协商。

全民族的大团结，是在实现祖国统一的斗争中，通过互相联合开展共同行动的过程实现并得到巩固的。北方、南方和海外的所有政党、社会团体、各阶层同胞要在实现祖国统一的斗争中，互相支持，统一步调，有力地开展共同行动。

今天，我们民族争取祖国自主和平统一的斗争进入了新的历史阶段。统一祖国的道路上仍然存在着许多障碍和困难，但我们对统一祖国的前途是乐观的。我们民族是一个整体，我们祖国也是一个整体。我们民族必将在统一祖国的旗帜下实现大团结。

我确信，北方、南方和海外的全体朝鲜民族一定会紧密地团结起来进行斗争，遵照伟大领袖金日成同志关于统一祖国的遗训，在我们这一代完成统一祖国的历史大业。